

Lời dịch My Gospel - Charlie Puth

Lời dịch & lyrics My Gospel - Charlie Puth

I'd stroll into a bank and put a ski mask on

Tôi sẽ đi dạo vào ngân hàng và đeo mặt nạ trượt tuyết

And walk out with a million bucks

Và bước ra với cả triệu đô

Then I'd burn it in a pile out on your front lawn

Rồi tôi sẽ đốt phăng chúng trước sân nhà em

Just to prove it didn't mean that much

Chỉ để chứng minh rằng nó chẳng có mấy nghĩa lý

I'd sell everything I own, take a pile of cash

Tôi sẽ bán tất cả những gì tôi có để lấy cả núi tiền mặt

Walk into the casino, bet it all on black

Bước vào sòng bạc, cược hết ô đen

Then blow all of my winnings on a limousine

Rồi hốt hết tiền thưởng lên một chiếc xe limo

To make out with you in the back, hey

Để làm chuyện ấy với em trên băng ghế sau, hey

I'm not afraid to look insane

Tôi không e ngại tỏ ra điên rồ

'Cause I'm crazy about you

Bởi tôi đã điên vì em rồi còn đâu

There's nothing that I won't do

Chẳng có gì mà tôi không dám làm

Just to make you love me, love me, love me

Chỉ để khiến em yêu tôi, yêu tôi, yêu tôi

Throw away my pride for you

Vứt cả lòng kiêu hãnh của mình đi vì em

Just to make you love me, want me, trust me

Chỉ để khiến em yêu tôi, cần tôi, tin tôi
Baby, I know I'm not ashamed
Em yêu, tôi hiểu là tôi không biết xấu hổ
Just need you and I could care less
Tôi chỉ cần em thôi và chắc cũng chẳng mấy bận tâm
If everyone knows that I'm your fool
Nếu như tất cả đều biết tôi là tên ngốc của em
Girl, there's nothing I won't do
Em à, chẳng có gì tôi không dám làm
Just to make you love me, love me, love me
Chỉ để khiến em yêu tôi, yêu tôi, yêu tôi
I'd buy a couple red-eye one-way tickets
Tôi sẽ mua một cặp vé một chiều bay qua đêm
To Paris to our first class ride
Đến Paris trong chuyến bay hạng sang của đôi ta
Then I'd carry your body to the top of the tower
Rồi tôi sẽ đưa thân hình ngọc ngà của em lên đỉnh tháp
To kiss your lips at midnight
Để hôn lên đôi môi em lúc nửa đêm
Then we'll wander through the streets and drink champagne
Rồi đôi ta sẽ lang thang trên phố và cùng nhâm nhi sâm-panh
Get drunk and start singing in the pouring rain
Cùng say và hát dưới cơn mưa rào
I'll acapella karaoke "Sexy Thing"
Tôi sẽ hát bài "Sexy Thing" không cần nhạc đệm
'Cause, baby, I feel no shame
Bởi vì, em yêu à, tôi đã không còn biết xấu hổ nữa rồi
Say this whole world can know you're all I need
Nói cho cả thế gian này biết rằng em là tất cả những gì tôi cần
'Cause, baby, some day, I'll drop and hit one knee and tell you

Bởi vì, em yêu à, một ngày nào đó tôi sẽ quỳ xuống và nói với em

I'm not afraid to change your name

Tôi không ngại đổi tên em đâu

'Cause I'm crazy about you

Vì tôi đã điên dại vì em mất rồi

There's nothing that I won't do

Chẳng có gì mà tôi không dám làm

Just to make you love me, love me, love me

Chỉ để khiến em yêu tôi, yêu tôi, yêu tôi

Throw away my pride for you

Vứt cả lòng kiêu hãnh của mình đi vì em

Just to make you love me, want me, trust me

Chỉ để khiến em yêu tôi, cần tôi, tin tôi

Baby, I know I'm all but shameless

Em yêu, tôi biết mình gần như không còn tự trọng

Just need you and I could care less

Tôi chỉ cần em thôi và chắc cũng chẳng mấy bận tâm

If everyone knows that I'm your fool

Nếu như tất cả đều biết tôi là tên ngốc của em

Girl, there's nothing I won't do

Em à, chẳng có gì tôi không dám làm

Just to make you love me, love me, love me (Hey)

Chỉ để khiến em yêu tôi, yêu tôi, yêu tôi (Hey)

Ah-ah-ah-ah

Ah-ah-ah-ah

Throw myself out of a jet airplane

Nhảy xuống khỏi một cái máy bay phản lực

Hundred feet a second, just screaming your name

Chạy cả trăm feet một giây, chỉ để gào thét tên em

Ah-ah-ah-ah

Ah-ah-ah-ah

I'd steal a cop car, turn the blue lights on

Tôi sẽ đánh cắp một cái ô tô cảnh sát, bật đèn xanh

Pick you up and drive it around 'til dawn

Đón em và đi lòng vòng cho đến sáng

I'm not afraid to look insane

Tôi không e ngại tỏ ra điên rồ

'Cause I'm crazy about you

Bởi tôi đã điên vì em rồi còn đâu

Oh, oh, oh, I'm not afraid to look insane

Oh, oh, oh tôi không e ngại tỏ ra điên rồ

'Cause I'm crazy, crazy, crazy

Bởi tôi điên rồi, điên rồi, điên rồi

There's nothing that I won't do

Chẳng có gì mà tôi không dám làm

Just to make you love me, love me, love me

Chỉ để khiến em yêu tôi, yêu tôi, yêu tôi

Throw away my pride for you

Vứt cả lòng kiêu hãnh của mình đi vì em

Just to make you love me, want me, trust me

Chỉ để khiến em yêu tôi, cần tôi, tin tôi

Baby, I know I'm all but shameless

Em yêu, tôi biết mình gần như đã không còn tự trọng

Just need you and I could care less

Tôi chỉ cần em thôi và chắc cũng chẳng mấy bận tâm

If everyone knows that I'm your fool

Nếu như tất cả đều biết tôi là tên ngốc của em

Girl, there's nothing I won't do

Em à, chẳng có gì tôi không dám làm

Just to make you love me, love me, love me, baby

Chỉ để khiến em yêu tôi, yêu tôi, yêu tôi, em yêu

Lyrics My Gospel - Charlie Puth

I'd stroll into a bank and put a ski mask on
And walk out with a million bucks
Then I'd burn it in a pile out on your front lawn
Just to prove it didn't mean that much
I'd sell everything I own, take a pile of cash
Walk into the casino, bet it all on black
Then blow all of my winnings on a limousine
To make out with you in the back, hey
I'm not afraid to look insane
'Cause I'm crazy about you
There's nothing that I won't do
Just to make you love me, love me, love me
Throw away my pride for you
Just to make you love me, want me, trust me
Baby, I know I'm not ashamed
Just need you and I could care less
If everyone knows that I'm your fool
Girl, there's nothing I won't do
Just to make you love me, love me, love me
I'd buy a couple red-eye one-way tickets
To Paris to our first class ride
Then I'd carry your body to the top of the tower
To kiss your lips at midnight
Then we'll wander through the streets and drink champagne
Get drunk and start singing in the pouring rain
I'll acapella karaoke "Sexy Thing"
'Cause, baby, I feel no shame
Say this whole world can know you're all I need

'Cause, baby, some day, I'll drop and hit one knee and tell you
I'm not afraid to change your name

'Cause I'm crazy about you

There's nothing that I won't do

Just to make you love me, love me, love me

Throw away my pride for you

Just to make you love me, want me, trust me

Baby, I know I'm all but shameless

Just need you and I could care less

If everyone knows that I'm your fool

Girl, there's nothing I won't do

Just to make you love me, love me, love me (Hey)

Ah-ah-ah-ah

Throw myself out of a jet airplane

Hundred feet a second, just screaming your name

Ah-ah-ah-ah

I'd steal a cop car, turn the blue lights on

Pick you up and drive it around 'til dawn

I'm not afraid to look insane

'Cause I'm crazy about you

Oh, oh, oh, I'm not afraid to look insane

'Cause I'm crazy, crazy, crazy

There's nothing that I won't do

Just to make you love me, love me, love me

Throw away my pride for you

Just to make you love me, want me, trust me

Baby, I know I'm all but shameless

Just need you and I could care less

If everyone knows that I'm your fool

Girl, there's nothing I won't do

Just to make you love me, love me, love me, baby

Lời dịch My Gospel - Charlie Puth

Tôi sẽ đi dạo vào ngân hàng và đeo mặt nạ trượt tuyết
Và bước ra với cả triệu đô
Rồi tôi sẽ đốt phăng chúng trước sân nhà em
Chỉ để chứng minh rằng nó chẳng có mấy nghĩa lý
Tôi sẽ bán tất cả những gì tôi có để lấy cả núi tiền mặt
Bước vào sòng bạc, cược hết ô đen
Rồi hốt hết tiền thưởng lên một chiếc xe limo
Để làm chuyện ấy với em trên băng ghế sau, hey
Tôi không e ngại tỏ ra điên rồ
Bởi tôi đã điên vì em rồi còn đâu
Chẳng có gì mà tôi không dám làm
Chỉ để khiến em yêu tôi, yêu tôi, yêu tôi
Vứt cả lòng kiêu hãnh của mình đi vì em
Chỉ để khiến em yêu tôi, cần tôi, tin tôi
Em yêu, tôi hiểu là tôi không biết xấu hổ
Tôi chỉ cần em thôi và chắc cũng chẳng mấy bận tâm
Nếu như tất cả đều biết tôi là tên gốc của em
Em à, chẳng có gì tôi không dám làm
Chỉ để khiến em yêu tôi, yêu tôi, yêu tôi
Tôi sẽ mua một cặp vé một chiều bay qua đêm
Đến Paris trong chuyến bay hạng sang của đôi ta
Rồi tôi sẽ đưa thân hình ngọc ngà của em lên đỉnh tháp
Để hôn lên đôi môi em lúc nửa đêm
Rồi đôi ta sẽ lang thang trên phố và cùng nhâm nhi sâm-panh
Cùng say và hát dưới cơn mưa rào
Tôi sẽ hát bài "Sexy Thing" không cần nhạc đệm
Bởi vì, em yêu à, tôi đã không còn biết xấu hổ nữa rồi
Nói cho cả thế gian này biết rằng em là tất cả những gì tôi cần

Bởi vì, em yêu à, một ngày nào đó tôi sẽ quỳ xuống và nói với em
Tôi không ngại đổi tên em đâu
Vì tôi đã điên dại vì em mất rồi
Chẳng có gì mà tôi không dám làm
Chỉ để khiến em yêu tôi, yêu tôi, yêu tôi
Vứt cả lòng kiêu hãnh của mình đi vì em
Chỉ để khiến em yêu tôi, cần tôi, tin tôi
Em yêu, tôi biết mình gần như không còn tự trọng
Tôi chỉ cần em thôi và chắc cũng chẳng mấy bận tâm
Nếu như tất cả đều biết tôi là tên ngốc của em
Em à, chẳng có gì tôi không dám làm
Chỉ để khiến em yêu tôi, yêu tôi, yêu tôi (Hey)
Ah-ah-ah-ah
Nhảy xuống khỏi một cái máy bay phản lực
Chạy cả trăm feet một giây, chỉ để gào thét tên em
Ah-ah-ah-ah
Tôi sẽ đánh cắp một cái ô tô cảnh sát, bật đèn xanh
Đón em và đi lòng vòng cho đến sáng
Tôi không e ngại tỏ ra điên rồ
Bởi tôi đã điên vì em rồi còn đâu
Oh, oh, oh tôi không e ngại tỏ ra điên rồ
Bởi tôi điên rồi, điên rồi, điên rồi
Chẳng có gì mà tôi không dám làm
Chỉ để khiến em yêu tôi, yêu tôi, yêu tôi
Vứt cả lòng kiêu hãnh của mình đi vì em
Chỉ để khiến em yêu tôi, cần tôi, tin tôi
Em yêu, tôi biết mình gần như đã không còn tự trọng
Tôi chỉ cần em thôi và chắc cũng chẳng mấy bận tâm
Nếu như tất cả đều biết tôi là tên ngốc của em
Em à, chẳng có gì tôi không dám làm

Chỉ để khiến em yêu tôi, yêu tôi, yêu tôi, em yêu